JOURNAL DU 15 AU 21 AOÛT

# PERPISANS EN SCENES

N°6

# les Jentis de Perpignan

et les autres jours de la semaine



PERPINUA perpinya.com la catalana

04 68 66 30 30

PERPISNAN

mairie-perpignan.fr

la catalane

Allées Maillol.



Contes et musiques avec la compagnie Le Tympan dans l'œil.

#### 10 H 30

#### Chasse au trésor

Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Tarifs: 5 ou 7 €, gratuit moins de 6 ans. Réservation: 04 68 66 18 92.

### 16 H 30 Balade historique

#### Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Tarifs : 3,50 à 5 €.

Réservation: 04 68 66 18 92.



Le Castillet.

#### 21 H 00

#### Ballades de sardanes

#### Place de Verdun

Avec la *cobla* Mil·lenària, Fidelíssima Vila de Perpinyà.



Ballades de sardanes.

LE JOURNAL DES JEUDIS DE PERPIGNAN ET DES AUTRES JOURS DE LA SEMAINE I N° 6



Couvent des Minimes.

#### 10 H 00

#### Matinées terroir et patrimoine Balades en bulles autour de Maillol

Le Palmarium, place Arago

Tarifs : 5 ou 7 €.

Réservation: 04 68 66 18 92.

#### 10 H 30

#### Visite ludique des musées de la Ville Le Castillet dans tout ses états

Musée Casa Pairal, Le Castillet, place de Verdun

Tarif: 2 €, gratuit pour les moins de 26 ans et les demandeurs d'emploi.

Réservation : 04 68 66 18 92.



Le Castillet.

#### 16 H 30

Visite conférence au musée Le Muséum et l'exposition « Changement climatique »

Muséum d'histoire naturelle, 12 rue Fontaine-Neuve Gratuit.

#### DE 18 H 00 À 18 H 30

### Fiesta pour petits et grands, chansons pour tous

#### Square Bir Hakeim, derrière le palais des congrès Georges Pompidou

Animation pour enfants avec Violeta Duarte. **Gratuit.** 



#### 20 H 30

#### Balades contées et chantées Patrimoine conté

Le Castillet, place Verdun

Tarifs : 7 ou 10 €.

Réservation: 04 68 66 18 92.



JEUDI 18 AOÛT



Cathédrale Saint Jean-Baptiste

#### 10 H 30

MERCREDI 17 AOÛT

#### Le site archéologique de Ruscino

#### Ruscino, Château-Roussillon

Visite découverte et atelier pédagogique.

Tarifs : 3,50 à 5 €.

Réservation : 04 68 66 18 92.

#### 15 H 00

#### Visite patrimoniale et musicale du carillon historique Amédée Bollée (1878)

#### Parvis de la cathédrale Saint-Jean-Baptiste, place Gambetta

Visite découverte gratuite limitée à 9 personnes, impliquant l'ascension de 130 marches et déconseillée aux personnes sujettes au vertige.

Réservation obligatoire : 04 68 66 18 92.



#### 16 H 30

#### **Balade** historique

Départ Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Site archéologique de Ruscino.

Tarifs : 3,50 ou 5 €.

Réservation : 04 68 66 18 92.



#### 18 H 00

#### 14º festival international de Carillon de Perpignan

Parvis de l'église Saint-Jean-le-Vieux, place Gambetta

Concert de Dina Verheyden, professeure de l'école royale de Malines (Belgique).

#### DE 18 H 00 À 18 H 30

#### **Team Pulse**

Square Bir Hakeim, derrière le palais des congrès Georges Pompidou

Animation pour enfants. Gratuit.

#### 16 H 30

#### Visite commentée de l'exposition « Yes I Can! Un portrait du pouvoir »

Centre d'art contemporain Walter Benjamin, place du Pont-d'en-Vestit

Visite commentée de l'exposition.

Tarifs : 2 ou 4 €, gratuit pour les moins de 26 ans et les demandeurs d'emploi. Réservation : 04 68 66 18 92.



#### 17 H 00

#### Les détectives gourmands

Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Tarifs : 5 ou 7 €, gratuit pour les moins de 6 ans. Réservation : 04 68 66 18 92.





18 AOÛT

Pour en savoir plus sur les spectacles, reportez-vous au numéro de page indiqué.

**PROGRAMMATION** 

**(3)** = Fixe **(1)** = Déambulation **(1)** ■ Jeux Enfants

#### 22 H 01

Théâtre de L'Archipel/quai Vauban/rue d'Alsace Lorraine/place de Verdun/ place de la Victoire.

Durée : 1 h 30

#### Grand format • Electrik Cosmik

Le départ de cette gigantesque déambulation sera donné par Jean-Marc Pujol, maire de Perpignan.

Un univers cosmo-électro-survolté dans un présent futuriste bien réel.

<b>h 15</b> 40	o' • Zanzibar, rock 'n' roll de Barbarie Un trio atypique. • Rue des Trois Journées/places de la Loge/Jean Jaurès	PAGE 12	O
<b>h 30</b> 40	o' • Funky Style Brass Un groupe festif pour leur plaisir. • Places de la République/Arago	PAGE 14	O
h 30 41	n ● La Case du jeu Jeux anciens pour tous ● Place Arago	PAGE 15	<b>9</b>
h 30 41	n ● <b>Les Enfants du Lude</b> Enfants, parents, petits et grands ● <b>Place de la Résistance</b>	PAGE 11	<b>9</b>
<b>h 00</b> 40	o' • Arnaud Demoulin Rock, reggae, pop, funk. • Scène Vauban	PAGE 12	•
h 00 35	5' • Les Balladines Une goutte essentielle d'infinie douceur. • Places de la République/Arago	PAGE 11	O
<b>h 00</b> 1	h 30 • L'apéro classique Ragga duo Plutôt rare, cette formation surprend et intéresse • Parvis du conservatoire	PAGE 15	•
<b>h 00</b> 30	O' • Manneken's Piss Inauguration de la nouvelle fontaine de la ville ! • Galeries Lafayette	PAGE 15	•
<b>h 15</b> 40	O' • Les Souffleurs de rêve Un duo lunimeux et vibrant. • Rue de l'Ange/place Arago	PAGE 14	O
<b>h 30</b> 40	o' • Buenasuerte! Une musique festive, dansante et émotionnelle. • Place Gambetta	PAGE 10	•
h 30 1	h 45 • Carles Belda 24 rumbes Vive la rumba ! • Place de la République	PAGE 10	•
<b>h 30</b> 31	• Le bal des Poilus avec Two.P Une grande culture musicale pour vous faire danser! • Sound Truck place des Poilus	PAGE 12	g (
<b>h 30</b> 40	o' • Cavale Montez dans le train musical. • Place de Verdun	PAGE 15	•
<b>h 00</b> 40	0' • Leggings Un voyage électro-rock. • Place du Pont-d'en-Vestit	PAGE 12	•
<b>h 00</b> 40	0' • Les femmes à barbe Musique de bouches. • Place Gabriel Peri	PAGE 13	•
h 00 1	h 00 • Funky Style Brass Une grosse débauche d'énergie et une musique dangereusement contagieuse. • Quai Vauban/place de la République	PAGE 14	O
h 00 35	5' • Les Balladines Trois demoiselles se balladent • Quai Vauban/place de la République	PAGE 11	O
<b>h 00</b> 40	o' • Zanzibar, rock 'n' roll de Barbarie Un spectacle rock'ambolesque. • Places du Pont-d'en-Vestit/Arago	PAGE 12	0
<b>h 00</b> 40	o' • Victor Badze invite Joa Le maître de la bouillante scène swing manouche catalane. • Place Rigaud 📗 🧳 🧼	PAGE 14	O
h <b>15</b> 1	h 30 • Taraf Goulamas Musique tzigane des Balkans. • Places Gambetta/Arago/quai Vauban/place de la Victoire	PAGE 13	0
<b>h 30</b> 40	o <sup>r</sup> • <b>Arnaud Demoulin</b> Un seul mot : le groove. • <b>Scène Vauban</b>	PAGE 12	•



20 h 30 30' • Manneken's Piss Petits jeux d'eau. • Galeries Lafayette	*	4		PAGE 15	<b>()</b>	
21 h 00 40' ● Buenasuerte! Une musique latino gipsy. ● Place Gambetta	, B	0		PAGE 10	•	ŧ
21 h 00 40' • Les femmes à barbe Trois univers réunis autour de compositions vocales. • Place Gabriel Peri	*	,		PAGE 13	•	
21 h 00 40' • Cavale Un mélange de jazz, musique du monde et univers cinématographique. • Place de Verdun		•		PAGE 15	<b>(3</b>	
21 h 00 35' ● Billy Bulle Qu'est-ce qu'il fait Billy ? ● Places de la Républque/Arago	4		***	PAGE 13	0	
21 h 15 40' • Leggings Des tonalités Old School. • Place du Pont-d'en-Vestit	*		1	PAGE 12	<b>(3</b>	
21 h 15 40' • Les Souffleurs de rêve Un univers planant, drôle et parsemé de surprises. • Quai Vauban/place de Verdun				PAGE 14	0	1
21 h 15 40' • Zanzibar, rock 'n' roll de Barbarie Un french bazar. • Places Jean Jaurès/de la Loge				PAGE 12	0	
21 h 15 40' • Victor Badze invite Joa Un duo swing manouche. • Place Rigaud				PAGE 14	0	
21 h 45 35' • Krazy Family Une chorale pop-rock. • Place de la Républque				PAGE 11	•	*
21 h 45 1 h 30 • Big Dancers Quand la musique et la danse envahissent les rues. • Quai Vauban/places de la Répubique/de Verdun				PAGE 14	0	
21 h 45 30' • Manneken's Piss Une drôle de fontaine. • Galeries Lafayette				PAGE 15	<b>(3</b>	9
22 h 00 40' • Arnaud Demoulin Un style singulier, let's groove. • Scène Vauban				PAGE 12	<b>(3</b>	.4
22 h 00 40' • Cavale À mi-chemin entre cold-wave et dream-pop. • Place de Verdun				PAGE 15	<b>(3</b>	
22 h 00 35' • Billy Bulle Rien. II fait rien du tout. • Quai Vauban				PAGE 13	0	
22 h 01 1 h 30 • Electrik Cosmik Un univers cosmo-électro-survolté dans un présent futuriste bien réel. • Théâtre de L'Archipel/quai Vauban/rue d'Alsace Lorraine/places de Verdun/de la Victoire				PAGE 10	0	
22 h 10 40' • Les femmes à barbe Toute la richesse des voix. • Place Gabriel Peri				PAGE 13	<b>(3</b>	
22 h 15 40' • Buenasuerte! Leur musique éclaire et illumine sur fond latino. • Place Gambetta				PAGE 10	•	m
22 h 30 40' • Victor Badze invite Joa Un incroyable guitariste. • Place Rigaud				PAGE 14	0	
22 h 45 40' • Leggings Un mélange d'une élégante efficacité. • Place du Pont-d'en-Vestit				PAGE 12	<b>(3</b>	
23 h 30 20' • Fontaine monumentale et artistique Eau, son et lumière • Fontaine des allées Maillol				PAGE 11	<b>(3</b>	Á
						100

# us Jendis de Perpignan

#### COMPAGNIES 🥒 **SPECTACLES**





#### Grand format Électrik Cosmik

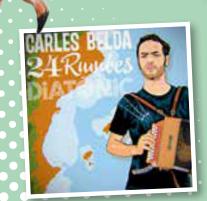
Compagnie Labo-M-Art et Miss You

Les voilà de retour sur Terre... Nos voyageurs intersidéraux, équipés de tenue cosmique et armés de stratégie luminescente, reviennent de leur expédition spatiale. Automates à laser, androïdes à leds, voltigeuses célestes, acrobates, jongleurs et Dj fougueux navigueront dans nos rues, avec ce cortège démesurément électrique... Bienvenue dans un règne cosmo-électro-survolté dans un présent futuriste bien réel!



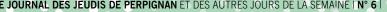
« Bonne chance », une aventure évocatrice de plaisir! Neuf musiciens soufflent une musique festive, dansante et... émotionnelle. Un melting pot heureux, d'univers différents sur fond latino. Rendezvous avec la rumba, la salsa, le reggaeton... et la joie de vivre!





#### Carles Belda 24 rumbes

Vive la rumba! Un brin de musique traditionnelle et populaire terrienne et extraterrestre, une approche originale des classiques du genre, Carles Belda, un des plus grands accordéonistes de Catalogne, nous invite au vovage!





#### Fontaine monumentale et artistique

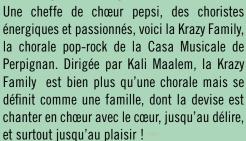
Vers les douze coups de minuit, pour terminer votre Jeudi de Perpignan, donnez rendez-vous à vos amis devant la fontaine des allées Maillol et assistez ensemble à ce feu d'artifice où l'eau. la lumière et la musique se rencontrent. Un moment inoubliable!



Jouez pour le plaisir, partagez en famille... Enfants, parents, tous ensemble, pendant plus de quatre heures, retrouvez-vous autour de jeux plus extraordinaires les uns que les autres et partez dans le monde merveilleux des Enfants du Lude...



#### Krazy Family





#### Les Balladines

Elles se baladent d'un pas léger, tout en douceur. Elles vous emmènent en un instant dans un doux voyage hors du temps, à leur propre tempo. Elles déambulent, se promènent, taquinent les petits et les grands, virevoltent... Si vous vous approchez, elles vous feront écouter au creux de l'oreille la petite mélodie d'une serinette.



# COMPAGNIES SPECTACLES

18 AOÛT





#### Leggings

Leggings, un voyage électro-rock aux tonalités Old School. Le trio se dégage de tout superflu et provoque les genres dans un mélange d'une élégante efficacité et une énergie palpable et communicative.



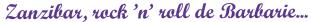
#### Le bal des Toilus autour du Catalunya Soundtruck Two.T

DJ Two.P, alias Perez Pascal, a plus de 30 ans de diffusion musicale derrière lui. Précurseur dans la musique électronique dès fin 80, il a la large culture musicale d'un ancien vendeur de vinyles. Il entraîne les foules et emmène le public avec une énergie débordante. Une référence!



#### Arnaud Demoulin

Énergique et sincère, Arnaud Demoulin nous invite à un voyage acoustic-groove... l'artiste offre son ambiance «accoustic-groove» en cuisinant ses chansons devant son public. Reggae sucré-salé, disco-funk épicé, folk-pop acidulé composent le menu de sa formule en solo! Un vrai délice...Rock, reggae, pop, funk, les styles sont nombreux mais à chaque fois singuliers avec comme dénominateur commun: le groove.



Une contrebasse swingante et une guitare rock 'n' rollante entourent un insolite orgue de Barbarie qui s'attaque sans scrupules à un répertoire qui n'était pourtant pas celui qu'on lui prédestinait... Ajoutez-y trois voix pour autant de personnages ainsi que, ici et là, quelques coups de cymbales et de caisse claire et vous commencerez à avoir une idée de ce à quoi peut ressembler ce trio atypique rock'ambolesque...



#### LE JOURNAL DES JEUDIS DE PERPIGNAN ET DES AUTRES JOURS DE LA SEMAINE I N° 6



#### Les femmes à barbe

Musique de bouche - Aurélie, chanteuse et percussionniste de musique africaine, Maelle chanteuse et violoncelliste de formation classique et Lili chanteuse guitariste et accordéoniste ont réuni leurs univers et leurs expériences autour d'un répertoire de compositions originales vocales où seuls quelques maracas, claves et tambourins arrivent parfois à se faire une petite place... Elles vous emportent dans un univers unique où les voix nous dévoilent tout leur potentiel et toutes leurs richesses...



#### Taraf Goulamas

Classe et dérision sont à l'honneur, les Goulamas sont abominablement délicieux, affreux, sales et gentils... Osez la Goulamas attitude! Lâchez-vous, n'ayez plus peur de vous salir, de dénoter, d'exagérer, dansez quand le monde est assis, fêtez la vie et riez de tout, adoptez la Balkan attitude!



# us Jendis de Perpignan

# COMPAGNIES SPECTACLES

18 AOÛT

#### Victor Badze invite Joa

Victor Badze est probablement à l'origine de la bouillante scène swing manouche catalane actuelle. Cet incroyable guitariste originaire des Balkans, connu pour être le guitariste des Madeleines, est un vétéran respecté de la scène locale.

Vous allez comprendre pourquoi!

Victor # adze



#### Funky Style Brass

Ces neuf musiciens déjantés à réputation nationale et internationale proposent une musique cuivrée, aux univers très éclectiques, de la musique électro au funk, en passant par le rock, le ragga...
C'est un spectacle original, aux qualités musicales exceptionnelles! Ambiance garantie!



#### Cavale

Alexis Lenoir (sax ténor), Arne Wernink (trompette), Pierre Baradel (batterie), Olivier Chevoppe (contrebasse) et Prêle Abelanet (accordéon et composition).

Cavale, créé par Prêle Abelanet, réunit cinq musiciens autour de ses compositions, pour une musique écrite mouvante, libre et construite, s'inscrivant dans le jazz, musique du monde et univers cinématographique. Une musique qui parle à votre imaginaire, insufflant des émotions graves et joyeuses, douces-amères, humoristiques, rêveuses et poétiques.



#### L'apéro classique Raga duo

Raphaëlle Rubio au violon et Gabrielle Rubio à la guitare

C'est tout naturellement que Raphaëlle et Gabrielle, « les sœurs Rubio », commencent à jouer ensemble en 2008. Rapidement leur complicité devient une évidence. Plutôt rare, cette formation surprend, intéresse, et connaît un succès croissant. C'est à un moment de partage que nous invite ces deux artistes d'exception.



#### Les Souffleurs de rêve

Ces échassiers féériques savent mieux que quiconque cueillir les murmures de la nuit. Délicatement, ils colportent ces poèmes empreints de sagesse à l'oreille de chacun, à travers leurs « porte-sons ». Messagers de lumière et de bienveillance, ils répandent autour d'eux une invitation à célébrer la vie.



#### Big dancers

#### Compagnie El Carromato

Ces cinq marionnettes géantes, guidées par un maître de cérémonie, emplissent les rues de musique et de danse. De magnifiques effets de lumière synchronisés à des rythmes et des mouvements chorégraphiés invitent le spectateur à la fête. On yous attend!



#### La Case du jeu

Je joue, tu joues, on joue ensemble. Redevenez enfant et accompagnez les vôtres sur cet immense espace dédié aux jeux surdimensionnés.

De 18 h 30 à 22 h 30, régalez-vous en famille et voyagez à travers des siècles de jeux...



#### Compagnie Campi qui pugui

Le jour de l'inauguration de la nouvelle fontaine de la ville est venu ! Les sculptures de bronze, l'éclairage, les jeux d'eaux, tout semble être au point pour vous émerveiller, mais... rien ne se passe comme prévu ! Et la fameuse fontaine ne manquera pas de vous surprendre...



14



Esbarts.



Marché de l'artisanat

**Quai Sébastien Vauban** 

Grand choix de produits et spécialités gourmandes, artisanales locales.

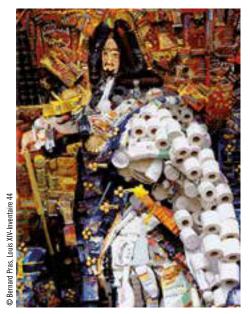
#### DE 10 H 30 À 12 H 00

Atelier de l'exposition « Yes I Can ! Un portrait du pouvoir »

Centre d'art contemporain Walter Benjamin, place du Pont-d'en-Vestit

Pour les enfants à partir de 9 ans.

Tarifs: 2 ou 4 €, gratuit pour les moins de 26 ans et les demandeurs d'emploi. Réservation: 04 68 66 18 92.



#### DE 18 H 00 À 18 H 30

Fiesta pour petits et grands, chansons pour tous

Square Bir Hakeim, derrière le palais des congrès Georges Pompidou.

Animation pour enfants avec Violeta Duarte.

Gratuit.

#### 21 H 00 Esbarts

#### Place de Verdun

Vivez au rythme des danses ancestrales des Pays catalans revisités par les talentueux « esbarts » du département, parés de leurs plus beaux atours. Avec « le Ballet Joventut » de Perpignan.

#### 21 H 00

#### Cluedo® à Perpignan

Place de la Victoire, au pied du Castillet

Un voyage dans un passé mystérieux pour démasquer les suspects d'une nouvelle intrigue.

Tarifs: 5 ou 7 €.

Réservation conseillée : 04 68 66 18 92.





Chapelle des Carmes

#### 16 H 30

#### **Balade** historique

Départ Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Tarifs : 3,50 ou 5 €. Réservation : 04 68 66 18 92.

#### DE 18 H 00 À 18 H 30

Contes et musiques avec la compagnie Le Tympan dans l'œil

Passage de la Députation, place de la Loge

Animation pour enfants. **Gratuit**.



#### 10 H 30

Les balades du dimanche Perpignan l'Insolite

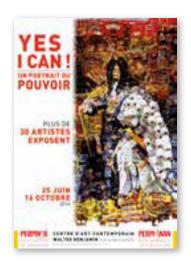
Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago

Tarifs : 3,5 ou 5 €. Réservation : 04 68 66 18 92.

18 |

## ÉTÉ 2016)

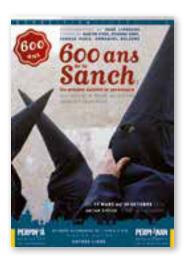
#### **PROGRAMMATION GALERIES D'ART**



#### Yes I can! Un portrait du pouvoir

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30 Centre d'art contemporain Walter Benjamin, place du Pont-d'en-Vestit

Tarifs: 2 ou 4 €, gratuit pour les moins de 26 ans et les demandeurs d'emploi.



#### 600 ans de la Sanch : les artistes suivent la procession

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 00 Ancien évêché. 8 rue de l'Académie Entrée libre.

#### Histoire de Perpignan

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 00 Musée Casa Pairal. Le Castillet. place de Verdun

Tarif : 2 €.

#### Changement climatique

Ouvert tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30 Muséum d'histoire naturelle. 12 rue Fontaine Neuve

Entrée libre.



#### À la découverte du Nouveau Monde **Premier volet : La conquête** espagnole

Du mardi au samedi de 13 h 00 à 18 h 00 ou le matin sur rendez-vous. Musée des monnaies et médailles Joseph Puig, Villa Les Tilleuls, 42 avenue de Grande-Bretagne

Entrée libre.

Réservation: 04 68 62 37 65.

#### De pierre, de chaux, de terre et de stuc. Un quartier d'habitat romain

Mercredi et samedi de 10 h 30 à 18 h 00 Site archéologique de Ruscino, Château-Roussillon Entrée libre.

#### Atelier des arts

1 rue du Théâtre **Ouvert** uniquement sur rendez-vous l'après-midi.

Tél. 06 81 76 09 30.

• Exposition permanente de peintures. Création et tableaux anciens.

#### Atelier Françoise Fillon

1 rue du Ruisseau Ouvert uniquement sur rendez-vous. Tél. 06 83 15 30 01. www.francoise-fillon.com

• Exposition permanente de tableaux.

#### Atelier galerie Pierre Guyot

15 place Joseph Deloncle Ouvert uniquement sur rendez-vous. Tél. 04 68 34 58 07.

• Exposition permanente de peintures.

#### Atelier Galerie Véronique Joguet

18 rue de l'Ange Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

Installé dans un patio du vieux Perpignan, 18 rue de l'Ange, un endroit pittoresque pour le travail et l'exposition permanente de ses œuvres.

#### Atelier Jean-Pierre Deluca

23 rue Grande La Réal Ouvert uniquement sur rendez-vous. Tél. 04 68 34 03 43.

• Exposition permanente de peintures à l'huile et de dessins.

#### Atelier Maïté

9 rue Rameil Ouvert du mardi au samedi de 16 h à 19 h.

• Exposition permanente de peintures.

#### Atelier Maria Lluis

62 avenue Marcellin Albert Ouvert du lundi au dimanche de 16 h à 19 h.

• Exposition permanente de peintures.

#### **Au 5**

5 rue du Castillet Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 19 h.

Entrée libre.

• Du 28 août au 20 septembre : exposition d'été des Pritchard's.

#### Castang - Art - Project

39 rue François Rabelais Ouvert du mardi au samedi de 14 h 30 à 19 h.

Entrée libre.

• Du 27 août au 11 septembre : exposition en hommage à Alexandra Boulat.

#### Centre d'art contemporain àcentmètresducentredumonde

3 avenue de Grande-Bretagne Ouvert tous les jours de 15 h à 19 h.

Entrée : de 2 à 4 €. www.acentmetresducentredumonde.com

• « Juste pour le plaisir (A et B) », exposition collective.

#### Galerie Adèle Vergé sculpteuse

29 rue des Mimosas Ouvert tous les jours de 9 h à 19 h. Merci d'annoncer votre visite en appelant le 04 68 34 25 11.

#### Entrée libre.

• Exposition permanente de sculptures en résine et en bronze de petites, moyennes et grandes dimensions.

21

20



#### Galerie Artrial

30 place Hyacinthe Rigaud Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

www.artrial.com

• Expositions d'artistes contemporains

#### Galerie café Chamanart

11 rue Pierre Cartelet Du mardi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30. Tél. 04 68 34 26 80.

• Exposition permanente et stages.

#### Galerie Cipango

2 bis rue du Four Saint-Jean Ouvert de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

• Exposition permanente sur l'art du Japon.

#### **▶** Galerie d'art contemporain L'isba

3 rue Bardou Job chanutpeintre.canalblog.com

#### Galerie librairie du FILAF

4 bis place Grétry Ouvert le mardi et mercredi de 13 h 30 à 19 h, le jeudi et vendredi de 9 h à 19 h et le samedi de 14 h à 19 h.

Double exposition tout l'été:

 exposition de Faustine Cornette de Saint-Cyr. L'artiste a fait une réécriture très personnelle de Locus Solus de Raymond Roussel. Le travail de Faustine s'articule très souvent autour des livres. Elle aime exposer l'écrit : des photos à lire, des mots à regarder, des livres à voir. « A l'Italia », exposition de Carine Brancowitz.
 Une série de dessins et des grandes toiles faisant écho au livre de Pasolini « La longue route de sable »

#### Galerie Grand Sud

15 rue de la Cloche d'or Ouvert du mercredi au vendredi de 14 h 30 à 19 h, le samedi de 10 h 30 à 19 h et nocturnes à 21 h les soirs d'animations prévues par la Ville de Perpignan.

Entrée libre. www.grandsudorientalisme.com

• Exposition permanente de tableaux orientalistes, école d'Alger et provençaux de la période 1880 à 1950.

#### L'Atelier Photos MGB

1 rue du Temple Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h.

Entrée libre. mg-burguiere.odexpo.com

• Exposition permanente de photographies de Marie-Geneviève Burguière.

#### L'extension : espace d'exposition galerie Clément Cividino

8 rue Henri Stendhal Ouvert uniquement sur rendez-vous. Tél. 06 10 02 14 47 / 07 85 53 84 27 www.clementcividino.com

Exposition de mobilier design & architecture.
 Art XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup>.

Version
2016 avec
de nouveaux
monuments



# PERPISNAN3D

Une application pour visiter Perpignan de manière interactive. Elle permet à tous de découvrir le riche patrimoine de Perpignan!

Un plan interactif de la ville et un guidage GPS permettent de se repérer facilement et d'accéder aux contenus multimédias didactiques et récréatifs.

Les vues panoramiques invitent à une expérience immersive et une visite virtuelle en 360° des lieux.

Modélisations 3D et reconstitutions en réalité augmentée d'états disparus apportent une compréhension nouvelle des édifices, en rendant lisible ce que le temps a rendu confus. Et vous pouvez aussi partager vos lieux préférés sur les réseaux sociaux !

Trois itinéraires gothiques pour découvrir le cœur historique de Perpignan et son histoire au travers de ses grand lieux.

Tablettes disponibles à l'Office de Tourisme, Le Palmarium, place Arago.

#### VISITEZ PERPIGNAN AUTREMENT



#### Le petit train touristique

#### Du 1er juin au 31 août - Départ pont Magenta

Découvrez, à bord du petit train, le centre historique de la ville de Perpignan et ses monuments.

Visite commentée en 6 langues (français, anglais, catalan, espagnol, allemand et russe).

Horaires et tarifs : www.petit-train-de-perpignan.com



#### Barques sur la Basse

#### Du 1er juin au 31 août - Départ quai Vauban

Louez une embarcation électrique et naviguez au fil de la Basse.

Renseignements: 06 52 47 22 49

22 |

